

校内住宿预订意向单(秋学期)

Campus Accommodation Reservation Form (Autumn Semester)

一、宿舍信息 Dormitory information:

宿舍名称 (虹口校区) Dormitory	房间类型 Room Type	房价 (RMB) Price (RMB)
上外迎宾馆 SISU Guesthouse	双人房 A (4F-13F) Double Room A (4F-13F)	100 元/天 100/day
	双人房 B (14F-18F) Double Room B (14F-18F)	115 元/天 115/day
上外宾馆 SISU Hotel	双人房 Double Room	100 元/天 100/day
宿舍名称 (松江校区) Dormitory		
松江留学生宿舍 Dormitory in Songjiang Campus	单人间 Single Room	1700/月 1700/month
	双人间 Double Room	850/月 850/month

其他宿舍具体信息请参阅以下链接:

Other detailed information about accommodation can be found on website:

<http://www.oisa.shisu.edu.cn/index.php/index/lhzb/cid/72.html>

二、宿舍选择 (请用√标记, 未标记则表示住在校外)

Dormitory Choice (Please mark with √) or else we will regard as off-campus living

上外迎宾馆 SISU Guesthouse	<input type="checkbox"/> 双人房 A Double Room A	<input type="checkbox"/> 双人房 B Double Room B
上外 宾馆 SISU Hotel	<input type="checkbox"/> 双人房 Double Room	
松江留学生宿舍 Dormitory in Songjiang Campus	<input type="checkbox"/> 单人间 Single Room	<input type="checkbox"/> 双人房 Double Room

备注: 以上仅为学生的住宿意向, 预定是否成功以宿舍房间剩余情况为准。最终信息请参考入学通知书的“住宿安排”。

长期生按学期为单位, 每学期付一次。中途退房, 房费不退还。

Note: The above is only the accommodation intention of the students. Whether the reservation is successful or not depends on the rest of the dormitory room. For final information, please refer to the "accommodation arrangement" in the admission letter.

Long-term students should pay accommodation fee by semester, if you will check out in the middle of semester, the accommodation cannot be refunded.

*我已了解以上信息, 并申请预定学校宿舍。

*I have known the above information and applied to reserve the campus dormitory.

学生签字: _____

Signature: